

saint Germain-la-Rouelle. Ce saint vénéré en France, traversa la mer, porté sur une roue de charrette, et aborda en Normandie, où il est encore l'objet d'un culte très populaire.



Sainte Catherine réunit cependant plus de suffrages. Un lecteur de l'*Intermédiaire* lui adressa sur la sainte la complainte suivante qui rappelle l'histoire de la martyre.



Sainte et puissante Catherine  
Nous t'implorons à deux genoux,  
Quand nous roulons sur la machine  
D'une pelle préserve nous!

Un proconsul en sa colère,  
Sur un cercle garni de clous,  
L'attacha; mais par la prière,  
Seigneur! elle eût recours à vous.

En secret, le bourreau l'admire;  
D'un Dieu fort, il voit le courroux:  
La roue éclate et le déchire,  
Et la vierge échappe à ses coups.

O bonne et sainte Catherine!  
Des accidents préserve-nous;  
Si nous brisons notre machine,  
Blessons seuls les piétons jaloux.

UN HAGIOPHILE.

Une médaille, dont nous donnons la reproduction, a été gravée à l'effigie de sainte Catherine. L'artiste, qui l'a conçue, s'inspirant d'une statue conservée dans une église d'un village des bords de la Loire, a représenté sur une face la sainte appuyée sur sa roue; sous sa protection, un cycliste s'efforce d'atteindre le poteau... indicateur. Sur le revers, une roue ailée, une palme et l'inscription: *Saint Germain-la-Rouelle*, semblent avoir été gravés comme pour consoler les personnes qui auraient voulu mettre les cyclistes sous ce vocable (1).

(1) Nous empruntons les lignes ci-dessus à notre sympathique confrère manœuvre l'*Etoile Cycliste*, et le cliché de la médaille nous a été gracieusement procuré par M. Milochau.

## Une Noce en Véloce

AIR : *En revenant de la Revue*

1<sup>er</sup> COUPLET

Je demandais à mon beau-père,  
Comment ferons nous donc demain,  
Pour aller chez Monsieur le Maire,  
Qui nous attend de bon matin?  
Vous n'avez là pour tout carrosse  
Qu'un vénérable char-à-bancs  
Comme prestige c'est atroce,  
On nous blaguera tout le temps;  
Quant à nous rendre à pied,  
La noce au grand complet,  
Précédée d'un air de violon  
Plus tôt cent fois rester garçon.  
Et, puisqu'on n' peut trouver  
De quoi nous transporter,  
Eh bien! moyen nouveau,  
Nous irons tous sur le vélo.

Et pédalant,  
Hardi, le nez au vent,  
Nous irons vivement  
Pour célébrer la noce.  
En nous voyant,  
Chacun dira gaiement  
Qu'un mariage est charmant  
Fait en véloce.

2<sup>e</sup> COUPLET

J'avais l'œil sur ma belle-mère,  
Comme on surveille un gros trésor,  
Oh! ne me jetez pas la pierre,  
Elle n'était pas bien encor,  
Mais je tremblais moins pour sa vie  
Que pour le festin et l'amour,  
Allons d'abord à la mairie  
Et puis tant pis pour son retour.  
Beau-papa vieux chasseur  
Pédalait plein d'ardeur,  
Ma fiancée en son blanc satin,  
Pédalait comme eût fait Morin.  
J' voyais sous son jupon  
Danser son mollet rond,  
M' disant voyant tant d' feu,  
Pourvu qu'ell' n' crève pas son... pneu.

Et pédalant,  
Hardi, le nez au vent,  
Nous allons vivement  
Pour célébrer la noce.  
En nous voyant  
Chacun disait gaiement  
Qu'un mariage est charmant  
Fait en véloce.

3<sup>e</sup> COUPLET

En quittant le Maire et l'Eglise  
Pour prendre place au restaurant,  
Chacun manœuvrait à sa guise,  
Plus vite allait l'plus gourmand.  
Je marchais près de mon épouse  
Qui me souriait de bonheur  
Je n'ai pas l'âme bien jalouse  
Mais un bruit me rendait rêveur.  
Le coureur de devant  
Cornait à chaque instant,  
Celui de droite, un p'tit bossu,  
Cornait comme s'il était perdu.  
A gauche un grand tringlot  
Cornait encore plus haut  
C' qui m'fit dir' mill'pétards  
Ils m'port'ront malheur ces cornards.

(Refrain du 2<sup>e</sup> couplet.)

4<sup>e</sup> COUPLET

Quand il ne resta plus de trace

De l'élégant et bon régal,  
Chacun de nous disait: « En place!  
Nous allons commencer le bal;  
Mais pas un bal où la décence  
Vous fige le sang sous la peau,  
Mais un bal de la Jeune France  
En cycl', c'est bien plus rigolo. »  
En rout', pédalons fort,  
Comme pour un record,  
Faisons faire à nos instruments  
Les tours les plus mirobolants.  
Clodoche du vélo,  
Apprends, mari nouveau,  
A ta femme en retard  
Comment on fait le grand écart.

(Refrain du 1<sup>er</sup> couplet.)

MAY-LANG.

## BIBLIOGRAPHIE

VIENT DE PARAÎTRE :

### Causeries Médicales Pratiques

Faites à Rennes

Par le docteur R. PATAY,

Délégué médical de l'U. V. F.

Ce que le Docteur n'a pas voulu appeler conférences sont, en effet, de charmantes et attrayantes causeries, dans lesquelles des instructions claires et précises ont fait l'éducation des ambulanciers de l'U. V. F., formant le groupe de Rennes.

Ce petit livre, sans prétent on, renferme, en quelques chapitres, les choses les plus essentielles qu'il n'est permis à personne d'ignorer, car tous nous sommes sujets, au cours de notre carrière, à être témoins ou victimes d'accidents. Il est donc, de première nécessité, de savoir ce que faire en attendant l'arrivée d'un médecin.

Voilà ce que les **Causeries Médicales Pratiques** DU DOCTEUR PATAY nous apprennent.

*Syncope, coup de chaleur*, etc., sont des indispositions fréquentes qu'il faut savoir reconnaître et secourir intelligemment. Par la *respiration artificielle*, exercée en temps opportun, quels services ne peut-on pas rendre?

Les *hémorrhagies* qui peuvent, parfois, entraîner la mort, n'ont rien d'effrayant pour qui sait reconnaître où et comment doit être faite la *compression*; quels soins apporter.

Nul ne songe à contester l'utilité de l'*antisepsie*, et son application pour le *pansement des plaies* devrait être connue de tous.

Aussi la connaissance non seulement des artères et des veines, mais encore du squelette; savoir reconnaître les *fractures* et les *luxations*, les premiers soins à donner et les précautions à prendre; savoir reconnaître, relever et transporter un blessé.

N'y a-t-il point là toute une science à connaître, sans empiéter sur le domaine des médecins?

Tout cela est simplement écrit dans les **Causeries Médicales Pratiques** DU DOCTEUR PATAY, qui a droit à notre reconnaissance, n'ayant point ménagé sa peine pour instruire ceux de bonne volonté.

Avec les progrès actuels de l'instruction, ces connaissances médicales, *primaires*, pourrait-on dire, devraient obligatoire-

VOITURES D'ENFANTS  
MODÈLES DÉPOSÉS

**Dock du Voyage**  
**J. BARBIER**  
1 et 4, rue d'Estrées  
**RENNES**

— 0 —  
Spécialité d'Articles de Voyage  
**OBJETS DE LUXE**  
**Bronzes — Statuettes**  
**MAROQUINERIE FINE**  
**CYCLES**  
Arab — Quadrant — Peugeot  
**Vente à Crédit**

ment faire partie de l'éducation de chacun, à quelque sexe qu'il appartienne, car c'est à ces connaissances, facilement acquises, que l'on peut quelquefois devoir de sauver l'existence de son prochain et parfois la sienne.

Nous estimons que les **Causeries Médicales Pratiques** DU DOCTEUR PATAY sont appelées à rendre les plus grands services et qu'elles devraient se trouver dans toutes les mains.

Brochure illustrée in-16. Prix, 0 fr. 60. (1/3 de réduction est accordée aux membres du Vélo-Cycle Rennais et de l'Union Vélocipédique de France.) — Des concessions seront faites aux Sociétés.

En vente: à l'Imprimerie des Arts et Manufactures, 3, place de la Halle-aux-Blés; aux bureaux du Rennes-Vélo; au siège du Vélo-Cycle Rennais, 2, rue de Berlin.

**VÉLODROME LAËNNEC**  
**RENNES**

**DONDEL, DIRECTEUR**

**STAND**

Ouvert de 7 h. du matin à 7 h. du soir

**LEÇONS DE BICYCLETTE**

**POUR DAMES & HOMMES**

(Location de la Pelouse pour Jeux Athlétiques)

**CYCLES**

**Vente, Echange et Réparations**  
**De Machines de tous systèmes**

**EMAILLAGE AU FOUR**

**MACHINES A COUDRE**

**GATINET**

**MÉCANICIEN**

**RUE DE LA PARCHEMINERIE, 4**

(Place de la Halle-aux-Blés)

**RENNES**

TEINTURERIE NOUVELLE

**LECLAIR**

EXACTITUDE

8, rue de Toulouse, 8

RENNES

TEINTURE PERFECTIONNÉE  
TEINTURE EN NOIR EN 24 HEURES  
NETTOYAGE RAPIDE & SOIGNÉ  
Prix défiant toute Concurrence

**VÉLOCIPÈDES**  
**Les Fils de PEUGEOT Frères**  
VALENTIGNEY (Doubs)

**SUCCURSALE DE RENNES**  
7, Quai Lamartine, 7.

**AGENCE**  
A  
**DINARD (Ille-et-Vilaine)**

Imprimerie des des Arts et Manufactures  
**CARTES DE VISITE**  
Depuis 1 fr. 25 le cent

**FABRIQUE — RÉPARATION**  
Échange et Entretien  
DE

**VOITURES ET HARNAIS**

Carrosserie en tous genres  
FORGE, CHARRONNAGE, SELLERIE et PEINTURE



**A. QUINTON**

Ateliers et Magasins :

**Rue Saint-Malo, 21 et 64**  
**RENNES**

**GRAND CHOIX DE VOITURES NEUVES**  
et d'occasion

Prix modérés et facilités de paiement

Prêts de voitures pendant la durée des réparations.

**GRANDS MAGASINS DU CYCLE**

**H. DAVY**

Rue de Fougères, 4 bis, Rennes

SUCCURSALES :

Boulevard de la Liberté, Rennes  
et à Dinard (pendant la saison).

**VENTE, LOCATION**  
Echange et Réparations

**MACHINES FRANÇAISES**  
Anglaises et Américaines

**PHARMACIE DE LA CROIX DE GENÈVE**  
Place de la Mairie — RENNES

FOURNITURES PHOTOGRAPHIQUES

Réduction de 20 à 25 % sur les spécialités

HYGIÈNE de la bouche Elixir dentifrice antiseptique	Dragées vermifuges font disparaître toutes les indispositions chez les enfants
Siroc iodotannique de GALAINE remplace L'HUILE de foie de morue	HYGIÈNE de la chevelure MIXTURE antipelluculaire

GALAINE, pharmacien supérieur de 1<sup>er</sup> classe  
Dépôt des trencacs individuels de l'U. V. F.